

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	50 (1977)
<b>Heft:</b>	10: Rund um den Bielersee = Autour du lac de Bienne = Lungo le sponde del Lago di Bienne = Around the shores of the lake of Bienne
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mit Schuss in den Winter

Vorsaison-Skikurse erfreuen sich bei Anfängern und fortgeschrittenen Fahrern, aber auch zunehmend bei Langläufern immer grösserer Beliebtheit, und viele Sportler behalten sich eine Woche Ferien vor, um anfangs Saison schon auf den weissen Hängen trainieren und sich in Form bringen zu können. Ein weiteres Plus der Dezemberwochen ist die Preiswürdigkeit. Diesen Winter sind neben den traditionellen Wintersportorten auch einige kleinere Stationen hinzugekommen. Die einwöchigen Arrangements bieten Unterkunft, Halbpension oder Vollpension mit Lunchchecks, Unterricht in alpinem und nordischem Skisport sowie Skipass.

In Graubünden sind es Arosa (26.11.–17.12.), Bad Scuol-Tarasp-Vulpera (4.–25.12.), Bivio und Brigels (beide vom 17. bis 24.12.), Celerina (26.11.–27.12.), Davos (27.11.–18.12.), Flims (4.–18.12.), Klosters (4.–17.12.), Laax (3.–17.12.), Langwies (3.–24.12.), Lenzerheide (4.–17.12.), Pontresina (27.11.–18.12.), St. Moritz (26.11.–17.12.), Samedan (4.–18.12.), Savognin und Sedrun (beide vom 17. bis 24.12.), Sils (11.–17.12.), Silvaplana, wo die Corvatsch-Wochen bereits am 29.10. be-

(26.11.–24.12.), Lenk (18.–25.12.) und Wengen (3.–24.12.) mit dabei. «Mise en train» schreibt Les Diablerets vom 3.–18.12. auf sein Banner, Gogo-Ski- und -Skiakrobatikkurse veranstaltet Leysin im Dezember.

Im Wallis organisiert man Spezialwochen auf der Bettmeralp (10.–17.12.), in Crans-Montana im Zeichen des Schweizer Skischulleiterkurses (3.–24.12.), Grächen, unter anderem auch mit Kursen für Kunstskifahren (10.–17.12.), Leukerbad mit Eintritt in die Thermalbäder (ab 3.12.), auf der Riederalp, ebenfalls mit Kursen in Skiakrobatik (11.–18.12.), Saas Fee (10.–17.12.), Verbier (27.11.–18.12.), und last but not least sind in Zermatt die Wedelkurse vom 19.11. bis 16.12. bekannt.

Ausschliesslich dem Langlauf verschrieben haben sich San Bernardino (17.–24.12.), Einsiedeln (11.–24.12.), Gsteig (3.–17.12.), Kandersteg (11.–24.12.), La Praz (26.–31.12.) und Täsch bei Zermatt (3.–17.12.).

Auskünfte erteilen die jeweiligen Verkehrsbüros sowie die bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) in Zürich erhältlichen Broschüren über Wintersport-Arrangements.



ginnen und bis zum 24.12. dauern, Splügen (18.–24.12.), Vals mit 2 Eintritten pro Tag ins Thermal/Mineral-Hallen- und -Wellenfreischwimmbad (17.–24.12.) sowie Waltensburg (17.–24.12.).

Die Ostschweiz ist vertreten mit Elm (5.–24.12.), den Flumserbergen (4.–10.12.), Malbun (11.–18.12.) und Wangs-Pizol (4.–10.12.), während in der Zentralschweiz Andermatt (4.–25.12.), Engelberg (11.–24.12.), Melchsee-Frutt (26.11.–24.12.) und Sörenberg (10.–24.12.) Skiwochen offerieren. Im Berner Oberland sind Grindelwald (3.–17.12.), Hasliberg

## Départ en «schuss» dans la saison d'hiver

Les cours de ski de l'avant-saison sont de plus en plus appréciés des skieurs débutants et avancés, comme aussi des amateurs de ski de fond, et bien des sportifs se réservent une semaine de vacances avant la saison pour s'entraîner sur les pentes et se mettre en forme. Un autre avantage des semaines de décembre, c'est leur prix modéré. Plusieurs petites stations s'ajoutent cet hiver aux centres traditionnels de sport d'hiver. On peut obtenir des arrangements hebdomadaires avec logement, demi-pension ou bons de déjeuner, leçons de ski alpin ou nordique et

passport de ski. Ce sont dans les Grisons: Arosa (du 26.11 au 17.12.), Bad Scuol-Tarasp-Vulpera (du 4 au 25.12.), Bivio et Brigels (tous deux du 17 au 24.12.), Celerina (du 26.11 au 27.12.), Davos (du 27.11 au 18.12.), Flims (du 4 au 18.12.), Klosters (du 4 au 17.12.), Laax (du 3 au 17.12.), Langwies (du 3 au 24.12.), Lenzerheide (du 4 au 17.12.), Pontresina (du 27.11 au 8.12.), St-Moritz (du 26.11 au 17.12.), Samedan (du 4 au 18.12.), Savognin et Sedrun (tous deux du 17 au 24.12.), Sils (du 11 au 17.12.), Silvaplana, où les «semaines Corvatsch» commencent le 29.10 et durent jusqu'au 24.12, Splügen (du 18 au 24.12.), Vals avec, chaque jour, deux entrées à la piscine couverte thermique et minérale et à la piscine à vagues (du 17 au 24.12.) et Waltensburg (du 17 au 24.12.).

En Suisse orientale: Elm (du 5 au 24.12.), Flumserberge (du 4 au 10.12.), Malbun (du 11 au 18.12.) et Wangs-Pizol (du 4 au 10.12.). En Suisse centrale: Andermatt (du 5 au 25.12.), Engelberg (du 11 au 24.12.), Melchsee-Frutt (du 26.11 au 24.12.) et Sörenberg (du 10 au 24.12.). Dans l'Oberland bernois: Grindelwald (du 3 au 17.12.), Hasliberg (du 26.11 au 24.12.), La Lenk (du 18 au 25.12.) et Wengen (du 3 au 24.12.). Aux Diablerets, on annonce la «mise en train» du 3 au 18.12 et à Leysin des «cours de ski à gogo» et des cours de ski acrobatique pendant tout le mois de décembre.

En Valais des semaines spéciales sont organisées à Bettmeralp (du 10 au 17.12.), à Crans-Montana dans le cadre des cours pour directeurs d'écoles suisses de ski (du 3 au 24.12.), à Grächen avec, entre autres, des cours de ski artistique (du 10 au 17.12.), à Loèche-les-Bains avec accès aux piscines thermales (à partir du 3.12.), à Riederalp également avec cours de ski acrobatique (du 11 au 18.12.), à Saas Fee (du 10 au 17.12.), à Verbier (du 27.11 au 18.12.) et enfin à Zermatt avec les fameux cours de godille du 19.11 au 16.12.

Les stations suivantes se consacrent exclusivement au ski de fond: San Bernardino (du 17 au 24.12.), Einsiedeln (du 11 au 24.12.), Gsteig (du 3 au 17.12.), Kandersteg (du 11 au 24.12.), La Praz (du 26 au 31.12.) et Täsch près Zermatt (du 3 au 17.12.).

Se renseigner auprès des différents bureaux de tourisme ou à l'aide des brochures de l'Office national suisse du tourisme (ONST) à Zurich sur les arrangements forfaitaires de sport d'hiver.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

Oktober: 15./16. Schachen: Internationale Hundeausstellung

23. Saalbau: Sonntagmorgenkonzert

November: 1. Saalbau: Melos-Quartett

2. Saalbau: «Dr. Knock oder der Triumph der Medizin»

6. Stadtkirche: Liturgische Abendfeier

7. Saalbau: «Die Frau vom Meer»

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aarg. Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

November: Eishockey-Trainingslager

5. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga. – Unterhaltungsabend

### Aigle

Oktober: 17/18. Place des Glariers: Cirque Knie

### Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA – Hallenbad

### Alt St. Johann

Oktober: Bis 15. Wochenpauschalen mit Alpinsteinsafaris

### Amriswil

Oktober: 14. Evang. Kirche: Orgelrezital Eduard Kaufmann

21. Evang. Kirche: Orgelrezital Bruno Reich

28. Evang. Kirche: Orgelrezital André Manz

November: 6. Evang. Kirche: Karl Raas, Orgel; Claude Rippas, Trompete

### Appenzell

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Arbon

Okt./4. Nov. Schloss-Galerie: Max Böhlen, Gemälde und Zeichnungen

Oktober: 15. Appenzellerabend. – Rest.

Blume, Steinach: Bernerabend

21. Platzkonzert der Stadtmusik

29. Rest. Ochsen, Roggwil: Bernerabend

November: 5. Bergglühnhalle: Unterhaltungsabend

10./20. Schloss-Galerie: Ebnother, Öl; Silvio Mattioli, Plastiken

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Oktober: 15., 25.

Eishockey-Meisterschaftsspiele

November: 8. Eishockey-Meisterschaftsspiel

### Ascona

Oktober: Bis 19. 32. Musikwochen Ascona

Bis 23. Museo comunale: Amici delle Belle Arti

11. Taverna-Saal: Ensemble 2e 2m, Paris.

Leitung: Paul Méfano (Zeitgenössische Musik)

14. Kirche Collegio Papio: Tuckwell-Trio

15. Golf: Hotels Delta and Eden Roc Prize. – Turner-Meeting

16. Golf: Boutique Luciana Prizegiving and Putting Competition

19. Kirche San Francesco, Locarno: Ensemble «Guillaume de Machaut», Paris

22. Eröffnung der Kunsteisbahn

23., 30. Golf: G. M. Mumm Challenge Cup, Pro Amateurs «The Castagnata»

29. Eishockey-Meisterschaftsspiel

November: 5. Golf: Seniors' Championship (open)

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'arte und Galleria del Bel Libro: Internationale Künstler

## Auvornier

15. Okt./20. Nov. Galerie Numaga 1: Loewer, peintures

## Avenches

Toute l'année. Musée romain

## Baden

Oktob.: Kurtheater: Jedes Wochenende Schauspiele, Opern- und Operettenaufführungen  
Bis 16. Galerie im Kornhaus: Emma Widmer, Nadelteppiche. – Galerie im Trudelhaus: Sammlung Pfeiffer, Caldara  
13./16. Kursaal: Ärztekongress  
19. Cordulaplatz: Cordulafeier  
20. Kursaal: Jass-Cup  
21. Okt./13. Nov. Galerie im Kornhaus: Simone Bonzon, Ölbilder  
22. Kurtheater: «Dr. Knock», von Jules Romains  
22. Okt./13. Nov. Galerie im Trudelhaus: René Villiger, Öl/Zeichnungen; Rolf Bräm, Skulpturen  
26. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Kammermusik  
29. Kurtheater: «Urafaust», von Goethe  
November: 2. Schulhausplatz: Jahrmarkt  
2./5., 9./12. Theater im Kornhaus: «Bezahlt wird nicht», von Dario Fo  
4. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaefer. Solistin: Margrit Speiser, Klavier. – Klosterkirche Wettingen: Bach-Kantaten  
5. Kursaal: TCS-Ball  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

## Bad Ragaz

Oktob.: Kursaal: Boulespiel, Theater, Cabaret und Attraktionen. – Täglich Konzerte der Kurkapelle im Kursaal, Dorfbad oder Giessenpark. – Ausflugs- und Kutschenfahrten. – Tennishalle. – Taminaschlucht. – Galerie Asper: Maria Pia Mariano, naive Malerei  
8./23. Golfwochen  
22. Schützenball  
29. Jodlerabend

## Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Oktob.: Täglich geführte Nationalpark-Wanderungen (ausg. So)

## Basel

### Konzerte und Theater

Okt./Mai 1978. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabourettl» und Marionettentheater  
Oktob.: Bis 19. Fauteuil: «Pinocchio» (Mi, Sa, So)  
12./13. Stadtcasino: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Gary Bertini. Solist: Nicanor Zabaleta, Harfe  
12./15. Tabourettl: Patricia Rappaz, Chansons  
12., 19., 26. Basler Marionettentheater: «Kasper, Jesper und Jonathan»  
14. Stadtcasino: Klavierabend Pi-Hsien Chen  
15. Stadtcasino: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft  
16. Natur- und Völkerkundemuseum: Arnold Böcklin-Matinee  
17. Fauteuil: Gruppe Tarot  
19. Stadttheater: Premiere «Die Frist» von F. Dürrenmatt  
19./22., 26./30. Tabourettl: Beat Richner  
20. Fauteuil: Fauteuil-Apéro  
21. Komödie: Premiere «Der zerbrochene Krug» von Heinrich von Kleist. – Musiksaal: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Witold Lutoslawski. Solist: Roman Jablonski, Violoncello  
22. Rudolf-Steiner-Schule: Trio Stradivarius  
22. Musiksaal: Philip Jones Brass Ensemble, London  
Ab 22. Fauteuil: «König Drosselbart» (Mi, Fr, Sa)  
23. Dom zu Arlesheim: Collegium vocale der Evang. Singgemeinde. – Wenkenhof, Riehen: Virtuose Klaviermusik  
23. Theodorskirche: Musica-viva-Konzert  
24. Fauteuil: Zytglogge Pop 77  
26./27. Stadtcasino: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: James Loughran. Solist: Jean-Bernard Pommier, Klavier  
28. Konzert Collegium Musicum. – Dorfsaal, Riehen: Barocke Kammermusik. – Musikakademie: Musica Helvetica  
28./29. Basler Marionettentheater: «Biedermann und die Brandstifter»

29. Okt., 1. Nov. Martinskirche: Staatliche

Ostböhmisches Philharmonie, Pardubice

30. Stadtcasino: Moskauer Philharmonie.

– Wenkenhof, Riehen:

Solisten-Ensemble Basel

31. Fauteuil: Indische Musik

November: 1. Stadtcasino:

Smetana-Quartett

2. Martinskirche: Basler Männerchor

2./5., 9./12. Tabourettl: Gary Levinson,

Folklore

3., 9. Basler Marionettentheater: «Kasper,

Jesper und Jonathan»

3., 4., 8. Basler Marionettentheater:

«Biedermann und die Brandstifter»

3./4. Musiksaal: Basler Kammerorchester

mit Chor. Leitung: Heinz Holliger.

Sprecher: Inge Borkh, Georg Martin

Bode

5. Stadtcasino: Liederabend Dietrich

Fischer-Dieskau

7. Fauteuil: Toni Vescoli, Songs

9. Stadtcasino: Extrakonzert der AMG.

Leitung: Günter Wand. Solist: Aurèle

Nicolet, Flöte. – Jugendkonzert. Leitung:

Hans Löwlein. Solist: Wolfram Lorenzen,

Klavier

10. Fauteuil: Fauteuil-Apéro

Ausstellungen und Messen

Okt./März 1978. Schweiz. Museum für

Volkskunde: «Schmücke Dein Heim»,

populärer Wandschmuck des 19. und

20. Jh.

Okt./31. Dez. Museum des Films: «Der

sowjetische Film»

Okt./Dez. Museum für Völkerkunde: «So

lebten die Alten Ägypten». –

Felsbilder-Originale aus der Sahara und

Felsbilder-Kopien aus Mexiko

Okt./Nov. Kunstmuseum: Zeichnungen des

18. Jh. aus dem Kupferstichkabinett des

Museums

Okt./20. Nov. Kunstmuseum: Zoran Music,

Zeichnungen 1945–1977

Okt./6. Nov. Gewerbemuseum: Martin Distel

und «Unbekannte Artillerie»

Oktob.: Bis 30. Schweiz. Sportmuseum:

«Ross und Reiter»

14./17. Mustermesse: Katastrophenschau

von Behörden und Industrie des Kantons

Basel-Stadt

14./22. Mustermesse: Basler

Polizeiausstellung

15./30. Basler FotoCenter,

St.-Johann-Vorstadt 71: Lukas Gasser,

Bildhauer; Manfred Peissard,

Metalplastiker; Max Glanzmann, Maler

15. Okt./20. Nov. Kunsthalle: Hans

R. Schiess, Marcel Schaffner

20./21. Gr. Halle St. Jakob: Internationale

Polizeischau

29. Okt./13. Nov. Mustermesse: Basler

Herbstwarenmesse und Snow 77,

3. Wetschau für Ski, Schnee und

Wintersport

Feste

Oktob.: 22. Universität: Herbstfest

Sport

Oktob.: 13./16. Rhythmische

Sportgymnastik: Weltmeisterschaft

22./30. Tennis: Internationale

Hallen-Tennismeisterschaften der

Schweiz (Welt-Grand-Prix)

25./30. Internationales Tennisturnier

30. Nationales Eisschnellaufmeeting

November: 5./6. Internationales

Florettfechtturnier, Damen

6. Nationales Eisschnellaufmeeting. –

Judo: Schweizer Schüler-

Mannschaftsmeisterschaften

Diverses

Oktob.: Jeden Samstag Flohmarkt auf dem

Münsterplatz; jeden 1. und 3. Mittwoch

Markt auf dem Marktplatz; jeden 2. und

4. Mittwoch Flohmarkt auf dem

Marktplatz

November: 8./13. «Holiday on Ice», Eisrevue

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der

bedeutendsten Kunstsammlungen der

Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus

Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Bracque, Léger, Gris,

Chagall, Klee, Picasso- und

Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.

– Historisches Museum: Gotische

Skulpturen und Wandteppiche,

Münsterschatz. – Kirschgarten:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –

Augustinergasse: Museum für

Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen

aus Ozeanien und Altamerika,

Textiliensammlung). Schweizerisches

Museum für Volkskunde.

Naturhistorisches Museum,

Schweizerische Papierhistorische

Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingental):

Skulpturen des Basler Münsters,

Stadtmodelle und -ansichten. – Museum

des Filmes. – Antikenmuseum:

Kunstwerke aus der griechischen und

römischen Antike. – Schweizerisches

Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus

in Riehen. – Schweizerisches

Pharmazie-Historisches Museum:

Historische Apotheken und Laboratorien,

Medikamente, Amulette. – Jüdisches

Museum der Schweiz: Gegenstände

jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn-

und Sportmuseum: Geräte und

Dokumente zur Geschichte der

Leibesübungen. – Rheinhafen

Kleinmünzen: «Unser Weg zum Meer.»

Ausstellung über schweizerische Rhein-

und Seeschifffahrt. – Römerhaus und

Museum in August bei Basel. –

Wechselausstellungen in Kunsthalle,

Gewerbemuseum und

Universitätsbibliothek. – Zoologischer

Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten

der Schweiz. – Botanischer Garten. –

Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

Oktob.: Bis 16. Herbst-Wanderwochen

## Bellinzona

Ottobre: Castel Sasso Corbaro: Museo

dell'arte e delle tradizioni popolari del

Ticino

16. S. Antonino: Corsa internazionale levrieri

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo

Civico. – Municipio: Gallerie d'arte. –

Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel

centro storico. – Palestra di roccia

(Klettergarten) in regione San Paolo

**Brandnasen  
riechen**

die Gefahr, bevor der Mensch sie erkennt.  
Der frühe Alarm ist oft die einzige  
Chance, Leben und unersetzliche Güter  
zu retten.

**CERBERUS**  
gegen Brand und Einbruch

8708 Männedorf, 01/922 61 11  
sowie Bern, Lutry, Pratteln, St. Gallen



**Bergün**  
Oktober: 11., 14. Geführte Wanderungen

**Bern**  
*Konzerte und Theater*  
Okt./Juni 1978. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musicische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters

Oktober: Atelier-Theater: «Die Glasmenagerie», von Tennessee Williams

Bis Mitte. Elfenau: Kulturelle Einzelveranstaltungen

13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Rato Tschupp. Solist: Ulrich Lehmann, Violine

13., 20. Dreifaltigkeitskirche: Orgelmusik nach Feierabend

16. Stadttheater: Musical «My Fair Lady». – Kursaal: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft

20./21. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pierre Rosso, Oboe

24./25. Radio-Studio: Duo Peter-Lukas Graf, Flöte; Ursula Holliger, Harfe

27. Dreifaltigkeitskirche: Chorkonzert. Leitung: Erwin Mattmann. Solist: Edwin Peter, Orgel

28. Konservatorium: Berner Streichquartett

30. Stadttheater: Premiere «Zar und Zimmermann»

November: 2. Casino: Kölner Rundfunk-Sinfonieorchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi. Solist: Ulf Hoelscher, Violine

3. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Michel Tabachnik. Solistin: Kristina Steinegger, Klavier

3., 10. Dreifaltigkeitskirche: Orgelmusik nach Feierabend

6. Friedenskirche: Abendmusik

7./8. Radio-Studio: Kreuzberger Streichquartett

10./11. Casino: Symphoniekonzerte der BMG. Leitung: Francis Irving Travis. Solist: Michael Studer, Klavier

*Ausstellungen und Messen*  
Okt./31. Jan. 1978. Schweiz. PTT-Museum: Sonderausstellung «125 Jahre Telegraf in der Schweiz»

Okt./20. Nov. Burgerbibliothek: Albrecht Haller (zum 200. Todestag)

Oktober: Bis 14. Baumesse, Parkterrasse 16: Josef Hendry

Bis 15. Tierpark Dählhölzli: «Sculptures»

Bis 16. Gewerbemuseum: Englisches Kunsthandwerk

Bis 30. Kunstmuseum: Sammlung Hadorn. – Schweiz. Alpines Museum: Sonderausstellung «Edmund Wunderlich: Der Berg in Zeichnung und Malerei»

Bis 31. Schweiz. PTT-Museum: Sonderausstellung «Schweizer Volksbräuche»

7./16. Elfenau, BB 77: «Schweizer Städte grüssen Bern»

8./24. Schulwarte: Elisabeth Stähli-Morf, Hochgebirgsmalerei

9./11. BEA-Ausstellungszentrum: Bespo 77 – Sommersport- und Textilfachmesse (nur für Einkäufer)

16. Okt./14. Nov. Baumesse, Parkterrasse 16: A. R. Gasser/D. Schaller

20./23. Ausstellungshalle: Schweizerische Caravan-Salon

27. Okt./3. Nov. Kursaal: Berner Weinmesse

November: 1./27. Schulwarte: Jugendbuchausstellung

10./20. Ausstellungshalle: 31. Mowo – Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt und Kunst

*Internationale Kongresse und Seminare*  
Oktober: 19./21. Murtenstr.35: Hüftchirurgiekurs

21./22. APO Medical Convention

29./30. Confrérie de la Marmite

November: 4./5. Tiefenau: Seminary of the Swiss Section of the International Surgeons' Collegium

9./11. Hotel Gurten-Kulm: SIB, Seminar for Managers of Travel Agencies and Bus Tours Operators

*Sport*  
Oktober: 16. Fechten: Schweizer Cup, Damen

30. Fussball: Schweiz–Norwegen

*Diverses*  
Oktober: 29. Kursaal: Gala-Show zugunsten zerebralgelähmter Kinder

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.

Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauaufstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

**Bévilard**  
Oktober: 15/16. Salle des Spectacles: 27<sup>e</sup> Exposition romande d'oiseaux

**Biel/Bienne**  
Okt./April 1978. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Oktober: 11./12., 15./16., 29. Stadttheater: «Das Land des Lächelns» von Lehar

17. Eglise allemande: Concert de gala François Gerber (7e Festival international de Jeunes Organistes)

18. Stadttheater: «Das Familienfesch» von Hartmann

19. Kongresshaus: Konzert Orchestergesellschaft

19., 22. Stadttheater: «Faust» von Goethe

20./24. Kongresshaus: Keramikausstellung

21. Stadttheater: «Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern» von Hacks

22. Eglise du Pasquart: Récital Giuseppina Perotti (7e Festival international de Jeunes Organistes). – Neumarktplatz: Bieler Zibele-Märit

22., 29. Kongresshaus: Jodlerabende

26. Stadttheater: «Kulturäter»

27., 30. Stadttheater: Liebhaberbühne Biel

28. Stadttheater: «Candida» von Shaw

31. Okt./14. Nov. Kongresshaus: Keramikausstellung

November: 1. Kongresshaus: Konzert Musikschul- und Konzertgesellschaft

1., 3. Stadttheater: «Candida» von Shaw

2. Stadttheater: «Kulturäter» und «Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern» von Hacks

3./10. Kongresshaus: Radio-, Stereo-, TV-Ausstellung

4. Stadttheater: «Faust» von Goethe. – Kongresshaus: Volkstänze und Ballett aus Lettland

5. Kongresshaus: Majorettes Blue Girls. – Stadttheater: «Familienfesch» von Hartmann

5./13. Maison des congrès: Semaine culturelle et gastronomique russe: Exposition, folklore

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

**Boltigen**  
November: 5. Kammerorchester Peter Zeuglin

**Boswil** (Künstlerhaus)  
Oktober: 11./16. Seminar für Jazz

16. Jazzkonzert. Leitung: Joe Viera

25./30. 3. Autoren-Workshop. Leitung: Felix Relistab

November: 5. Neues Zürcher Quartett

**Bremgarten AG**  
Oktober: Bis 23. Galerie beim Kornhaus: Richard Benzoni, Gemälde und Zeichnungen; Paul Franken, Gemälde und Holzschnitte (Di–So)

**Brien**  
Oktober: 11., 18. Fahrradrundfahrten

13., 20. Geführte Morgenwanderungen

22. Schützenball

November: 5. Unterhaltungsabend

9./10. Brienzermarkt

**Brig**  
Oktober: Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausser Montag)

26./27. Rhodendendterrain: Circus Knie

November: 6. Simplonhalle: Feierabendkonzert SBG. Einführung: Prof. Kurt Pahlen

**Brissago**  
Oktober: 16. Ronco: Castagnata

18. Albero Eden: «Nostranella»

**Brugg**  
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

**Brunnen**  
Oktober: Bis 15. Pauschalwochen «Streifzug durch Geschichte und Kunst der Urschweiz»

Mitte. Absegeln

15./16. 12. Bundesbrief-Pistolen-Gruppenschüssen

16. Urmiberg-Kilbi

19./20. Aula: Kurs «Unternehmungsführung im Gewerbe»

28. Aula: Gala-Abend der Volksmusik

November: 5./7. Ingebohler Kilbi

9. Rütliwiese: Rütli-schiessen

10./11. Gemeindeparkplatz: Circus Knie

**Buchs SG**  
Oktober: 15. Radwanderung

November: 4. Lichthof Gewerbliche Berufsschule: Konzert «Klassik-Volksmusik-Jazz»

**Buochs**  
Oktober: 23. Dorfplatz: Aelplerkilbi

**Burgdorf**  
Oktober: 13. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt (Herbstmarkt). – Casino-Theater: «Candida», Komödie von G.B. Shaw

17. Schlachtvieh- und Ausstellungsmarkt

20. Casino-Theater: «Selbstbezeichnung» von Peter Handke

27. Zucht- und Nutzviehauktion. – Casino-Theater: «Die Glasmenagerie» von Tennessee Williams

November: 3. Casino-Theater: «Das Land des Lächelns», Operette von Lehar

4./13. Ingenieurschule (Kant. Technikum): Ausstellung «Sonnenenergie und weitere alternative Energiequellen»

5. Schweiz. Riesenschneider-Club: Wesenprüfung und Ankörung

6. Stadtkirche: Orgelpositivkonzert

10. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt. – Casino-Theater: «Flüchtlingsgespräche» von Bertolt Brecht

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

**Bürglen UR**  
Oktober: Bis 15. Tell-Museum: «Die Ausstrahlung der Tell-Idee in die weite Welt»

**Carona**  
Oktober: Bis 15. Ferien-Sternwarte «Calina»: Elementare Einführungskurse in die Astronomie

**Champéry**  
Oktober: Dès le 15. Chaque samedi, match de hockey sur glace

Novembre: 5/6. Hockey sur glace: Tournoi international

**Château-d'Œx**  
Oktober: 15. L'Étivaz: Bal

27/30. Comptoir de Château-d'Œx

Novembre: 3. Foire

**La Chaux-de-Fonds**  
Oct./11 déc. Centenaire du Temple Farel: Exposition à la Bibliothèque de la Ville et manifestations diverses

Oktober: 12. Salle de musique: Récital Martha Argerich, pianiste

13. Musica-théâtre: Raymond Devos, chansonnier

16. Célébration officielle du centenaire du Temple Farel. – Théâtre: «Les fausses confidences», de Marivaux (Comédie-Française)

# Empfehlenswerte Bahnhofbuffets

*Au premier*

Cuisine française,  
Erstklassbedienung,  
Konferenz- und Bankettsäle.

Auskünfte  
erteilen Ihnen  
gerne unsere  
Chefs de Service  
Tel. 01 27 15 10

**RESTAURANTS  
BAHNHOFBUFFET  
ZÜRICH HB**  
Rudolf Candrian, Inh.

*Buffet de la  
Gare Cornavin*

Les spécialités du chef

Tous les soirs: Dîner en musique

J.E. Schild Tél. 32 43 06

Terrasse ombragée au fil de l'eau...

**BUFFET CFF SION**

sa cuisine réputée  
ses spécialités  
ses vins

Tél. (027) 2 17 03 & 2 16 93

B Métrailler-Meichtry, chef de cuisine

64



18. Théâtre: Grand ballet national de Colombie  
21. Théâtre: Cabaret Boulmieu  
29. Salle de musique: 50e anniversaire du Conservatoire  
30. Théâtre: «Création de Léonora», de Jean Anouilh  
Novembre: 2. Musica-théâtre: Récital Maxime Le Forestier  
3. Salle de musique: Quatuor à cordes Melos  
5. Musica-théâtre: Guy Bedos, chansonnier  
8. Théâtre: «Les Jeannes»  
10. Théâtre: Gala «Zou»

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le Temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. – Bibliothèque communale et Bibliothèques des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

#### La Chaux-du-Milieu

Octobre: Jusqu'au 31. Galerie de la Ferme du Grand Cachot-de-Vent: «L'eau et les rêves», aquarelles

#### Chiasso

Octobre: 16. Internationales Staffelgehen Airola-Chiasso

#### Chur

Octobre: 29. Stadttheater: «Dr. Knock oder der Triumph der Medizin»  
30. Heiligkreuzkirche: Romanischer Chor «Cor dils Larischs». Leitung: Marcus Zarn  
November: 3. Stadttheater: Premiere «Blutband» von A. Fugard  
4. Nov./Ende März 1978. Rätisches Museum: Sonderausstellung «Urgeschichtlicher Passverkehr»  
5. Stadttheater: «Das tapfere Schneiderlein». – Brass-Band Graubünden  
9. Stadttheater: «Wasser für Canitoga» von H.J. Rehlfisch

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthhaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

#### Colombier

Octobre: 23/24. Concert Chœur mixte  
31 oct./6 nov. Exposition des commerçants

#### Coppet

Octobre: Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

#### Cortailod

Octobre 23. Récital Karol Golebiowski (7e Festival international de Jeunes Organistes)

#### Court

Octobre: 28/30. Manche Championnat suisse rallye automobile

#### Crans-Montana

Octobre: 17. Golf: Coupe Prince Nicolas de Roumanie

#### Crissier

Octobre: 21. Temple: Récital Giuseppina Perotti (7e Festival international de Jeunes Organistes)

#### Davos

Okt./4. Nov. Rhätische Bahn: «Aktion Silberdistel» für verbilligte Reisen  
Oktober: Bis Mitte. Grasskifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So)  
15. Kongresshaus: Holland-Tag  
15/16. Jakobshorn-Schachturnier  
16. Absegeln  
29/30. Kongresshaus: Arztgehilfen-Fortbildungswochenende  
30. Kirche St. Theodul: Musik für Orgel und Cembalo  
November: 5. Kongresshaus: Turnerabend

#### Delémont

Octobre: Jusqu'au 16. Comptoir delémontain  
13. Cinéma Lido: Gala Raymond Devos  
18. Foire  
21. Eglise réformée: Récital Karol Golebiowski (7e Festival international de Jeunes Organistes)

#### Diesse

Octobre: 31. Foire

#### Dornach (Goetheanum)

Oktober: 15., 22., 30. Eurythmie  
16. Kammerchor Kurpfalz. Leitung: Fritz Oberst  
23. Duo Reinhold Buhl / Cees van As, Violoncello/Klavier  
29. Duo-Abend Isolde Ahlgrimm-Frank Nagel, Cembalo/Flöte  
November: 5. Duo-Abend Christoph Killian/Karl-Heinrich von Stumpf, Violine/Violoncello  
6. Eurythmie-Aufführung für Kinder

#### Emmental

Oktober: Bis 15. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Vom Körper zum Schlagzeug»  
17./22. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Totales Theater»  
November: 2., 9./10. Hasle-Rüegsau: «Heimischbach», Volksstück  
4./13. Burgdorf: Ausstellung «Alternative Energiequellen»  
5. Langnau: Konzert und Theater. – Burgdorf: Riesenschneider-Club: Wesenprüfung und Ankörnung  
5/6. Kulturmühle Lützelflüh: Wochenendkurs und Workshop  
10. Burgdorf: Jahrmarkt

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collections des anciennes lanternes CFF

#### Fiesch

Oktober: Bis 22. Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen. – Herbstwanderwochen

#### Fleurier

Octobre: 18. Temple: Récital Jacques van Oortmerren (7e Festival international de Jeunes Organistes)

#### Flims

Oktober: Bis 23. Gästeaktion «Passepartout»  
November: 5/6., 8./10. Curling: Bündner-Cup, Vorrunde «Alles macht mit»

#### Flumserberge

Oktober: 11., 18., 25. Ausflüge nach Walenstadterberg  
12., 19., 26. Kleine Walensee-Rundfahrten  
13., 14., 15., 20., 21. Geführte Bergwanderungen  
13., 20., 27. Hotel Tannenheim: Bogenschiessen  
14., 21., 28. Drei Schlösser-Rundfahrten  
16., 23., 30. Hotel Tannenboden: Musik und Tanz

#### Frauenfeld

Okt./13. Nov. Thurg. Kunstsammlung, Villa «Sonnenberg»: Gedenkausstellung Adolf Dietrich, Gemälde; Bernerhaus: Aquarelle, Zeichnungen (Mi–So)  
Oktober: 17. Casino: «Der Floh im Ohr», von Georges Feydeau (Schauspielhaus Zürich)  
28. Murgbrücke: Hallelujah Washboard Stompers

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Fribourg/Freiburg

Okt./31. déc. Musée d'histoire naturelle: «Le canton de Fribourg et l'aménagement du territoire»  
Oktober: 12. Capitole: «Pour avoir Adrienne», de Louis Verneuil (Galas Eorothéâtre)  
12. oct./9 nov. Galerie de la Cathédrale: Gérard Comtesse  
15. oct./12 nov. Galerie Mara: Werner Bohnenblust, peintre  
16. Athlétisme: 4e Marathon de Cormondes  
19. Capitole: Cabaret Boulmieu  
21. oct./13 nov. Musée d'art et d'histoire: «Nécropoles du haut Moyen Age»  
24. Capitole: «Une Aspirine pour deux», de Woody Allen (Galas Karsenty)

25. Aula de l'Université: Philharmonie roumaine George Enescu, Bucarest. Direction: Mircea Basarab  
26/29. 1er Festival international de blues  
Novembre: 2/6. Symposium sur les syndicats dans la société  
3/6. Comptoir de Pérolles: Cirque Knie  
4. Aula de l'Université: Récital de piano Christian Favre  
9. Capitole: «Les Jeannes», cabaret-théâtre  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

#### Genève

##### Concerts et théâtres

Oct./mai 1978. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
11. Victoria-Hall: Récital Maurice André, trompettiste  
12. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Kenneth Klein  
13. Victoria-Hall: Dutch Swing College Band  
14. Conservatoire: Concert Fausto Zadra/Radu Adulescu  
14, 16, 18, 21, 23. Grand-Théâtre: «La Tosca», de Puccini  
14, 21. Salle communale, Cologny: 12e Festival de musique de chambre. 14 oct.: Bläserquintett Bamberg; 21 oct.: A. Delor, soprano; O. Russel, piano  
16/17, 23/24, 30/31. Eglise St-Germain (Vieille Ville): Musique de chambre  
18/23. Casino-Théâtre: Raymond Devos  
19. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Itzhak Perlman, violoniste. – Salle de Thônex: Ballet national de Colombie  
20. Victoria-Hall: Philip Jones Brass Ensemble, Londres. – Conservatoire: Récital de piano G. Tacchino  
26. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR

27. Conservatoire: Récital O. Russel, piano  
28. Victoria-Hall: Récital Arturo-Benedetti Michelangeli, pianiste. – Salle communale, Cologny: Festival Musique de chambre  
29/30. Grand-Théâtre: «Coppelia», spectacle de ballet pour enfants  
31. Conservatoire: Quatuor Melos  
Novembre: 2. Victoria Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch  
3. Victoria-Hall: Kölner Rundfunk-Sinfonieorchester. Direction: Hiroshi Wakasugi. Soliste: Ulf Hoelscher, violoniste  
4. Salle communale, Cologny: Festival Musique de chambre. – Victoria-Hall: Récital Guy Bedos  
5. Victoria-Hall: Amalie Rodrigues  
8/12. Grand-Théâtre: Ballets  
9. Conservatoire: Concert. – Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: J. Rivoli  
10. Cathédrale: Récital d'orgue Pierre Segond

##### Expositions et foires

Oct./15 janv. 1978. Musée Rath: Art italien du XXe siècle  
13 oct./20 nov. Musée Rath: Gerster, photos aériennes «L'homme et sa planète»  
13 oct./13 nov. Cabinet des estampes: Donald Judd, dessins  
Jusqu'au 16. Quai du Mt-Blanc: «L'Arche de Noé, Le Vigneron», exposition, dégustation, vente internationale du vin  
Jusqu'au 30. Petit Palais: «Symbolisme et art nouveau». – Musée Ariana: «La femme et la fleur dans l'art 1900»  
Jusqu'au 31. Musée d'histoire des sciences: «Marc Cramer, son musée, sa famille»  
13/15. Palais des Expositions: Journées de la Vidéo  
14/17. Centre horticole, Lullier: Floralies genevoises: «Fleurs et campagnes»  
26 oct./6 nov. Palais des Expositions: Salon des arts ménagers  
Nov./déc. Petit-Palais: Maclet  
Novembre: 6/10. Centre Rencontre Cartigny: Marianne Stierlin  
9/25. Musée Athénée: Ellisif, œuvres récentes



**1720 m**  
im Herzen des Oberengadins

**Langlauf-  
Pauschalwochen**  
im Dezember

Verlangen Sie den Spezial-  
prospekt beim Verkehrsverein,  
7503 Samedan,  
Telefon 082 6 54 32

**Splügen**  
Graubünden, 1460 m ü. M.

Idealer Ort für Familien-  
ferien, kleine und  
grössere Wanderungen  
sowie Hochgebirgs-  
touren.

Gute Gaststätten  
bürgen für angenehmen  
Aufenthalt. Pauschal-  
angebote.

Auskunft und Prospekt  
durch Verkehrsverein  
Splügen, 7431 Splügen,  
Telefon 081 62 13 32



**Echte  
Pisten-  
fuchse**

wollen bereits zum Wintersaison-  
Start im «Schuss» sein und nutzen  
die ersten Skimöglichkeiten. Hiefür  
eignen sich ganz besonders die  
Frühwinterskikurse und Langlauf-  
pauschalwochen ab Ende  
November.

Verlangen auch Sie den Sonder-  
prospekt «Weisse Wochen Davos»  
bei Ihrem Reisebüro oder  
Verkehrsverein Davos,  
Postfach 198, 7270 Davos Platz

**Machen Sie mit –  
es ist immer gemütlich in**

*Davos*

**Congrès internationaux**  
12 oct./4 nov. Organe international de contrôle des stupéfiants.  
24/28. Groupe d'experts de la pollution de l'environnement  
Novembre: 3/11. Groupe d'étude international du plomb et du zinc

**Sports**  
Octobre: 29. Rencontre internationale de basket-handicap

**Divers**  
Octobre: 13/15. Journées de la Vidéo  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographies et Annexe de Conches. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

**Gersau**  
Octobre: 23. Schulhausplatz: Sennenchilbi mit Bazar  
Novembre: 7. Tanzplatz: Martinsmarkt

**Glarus**  
Octobre: 25. Gemeindehaussaal: Quatuor de Genève. Solistin: Florence Wild, Klavier

**Göschenen**  
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grandson**  
Octobre: 30. Château: 8e Marché artisanal  
Toute l'année. Château de Grandson

**Gruyères**  
Oct./31 déc. Château: Exposition «La vigne et le vin»  
Toute l'année. Château de Gruyères

**Gstaad**  
Octobre: Geführte Hochgebirgstouren und Wanderungen

**Güttingen**  
Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

**Hallwil**  
Octobre: Schloss: Sonderausstellung «Mittwintersbräuche in Hallwil», Tonbildschau, Larven, Kostüme, Requisiten

**Herisau**  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Herzogenbuchsee**  
Octobre: 16. Ref. Kirche: Oratorium «Der Messias» von G. F. Händel. Chor, Orchester und Solisten. Leitung: Klaus Knall

**Hilterfingen**  
Octobre: 15. Hünibach im Riedhof: «Ausschiesset»  
21. Kursalkonzert Musikgesellschaft

**Hinwil**  
Octobre: 29. Ref. Kirche: Ostschweizer Singkreis und Instrumentalensemble. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten

**Hitzkirch**  
November: 6. Aula Lehrerseminar: PIC, Clown und Pantomime

**Horgen**  
31. Okt./6. Nov. Schinzenhof: Gewerbeschau  
**Interlaken**  
Oktober: Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfrauoch. – Drachenflugkurse. – Wöchentlich geführte Gletscherwanderungen  
12., 28. Waren- und Kleinvielmärkte  
15/16. Absegeln  
21/22. Aula: Kurs in Klinischer Endodontie  
November: 1./2. Ostbahnhofplatz: Circus Knie

**Klostern**  
Oktober: Bis Mitte. Schweiz. Bergsteigerschule «Silvretta» und Alpines Zentrum Klostern: Wandertouren- und Kletterwochen  
14/16., 21/23. Preiskegeln  
28/29. Unterhaltungsabend

**Kreuzlingen**  
Oktober: 31. Kreuzlinger Jahrmarkt

**Kriens**  
Oktober: Bis 12. Kunstkeller: Arnold Werner Duss, Monotypien und Aktzeichnungen  
15. Okt./16. Nov. Kunstkeller: Rolf Brem, Kleinplastiken und Radierungen  
23. Waffenlauf  
November: 3. Kunstkeller: Duo-Abend Gernot Dressel, Blockflöte; Jürgen Lorenz, Gitarre

**Le Landeron**  
Oktober: Jusqu'au 30. Galerie Eric Schneider: Sœur Burgi, peintures, aquarelles, dessins  
6 nov./18 déc. Galerie Eric Schneider: Michel Delprêtre, peintre  
10/12. Comptoir des commerçants

**Langenthal**  
Oktober: 18. Stadttheater: «Katharina Knie» von Carl Zuckmayer  
20. Hotel Bären: Ungarisches Bläserquintett  
22. Markthalle: 13. Wehrsporttag Inf Rgt 16. – Stadttheater: Konzert Inf Rgt 16  
27. Ref. Kirche: Musik nach Feierabend  
29. Stadttheater: «No No Nanette», Musical  
30. Schweizerischer J & S-Orientierungslauf  
November: 4./6. Markthalle: «E glatte Märli»  
5. Stadttheater: Jubiläum Frauen- und Töchterchor Schoren  
10. Hotel Bären: Talich-Quartett

**Lausanne**  
*Concerts et théâtres*  
Oct./mars 1978. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
Oktober: 11. Théâtre municipal: Dutch Swing College Band  
12. Théâtre de Beaulieu: Les Compagnons du Jourdain. – Théâtre municipal: Groupe chorégraphique de Paris  
13. Théâtre de Beaulieu: Collegium academicum de Genève. Soliste: Maurice André  
14., 21., 28. Cathédrale: Concerts d'orgue  
16. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: M.-J. Falcão, violoncelliste  
17. Théâtre de Beaulieu: Le Ballet national de Colombie  
18. Théâtre de Beaulieu: Philip Jones Brass Ensemble, Londres  
20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Itzhak Perlman, violoniste  
20/23. Théâtre municipal: «Une aspirine pour deux» (Galas Karsenty-Herbert)  
24. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Klaus Heitz, violoncelliste  
25. Théâtre municipal: Maria Livia São Marcos, guitariste  
26. Théâtre municipal: Récital Catherine Lara. – Eglise Saint-François: Concert d'orgue Rudolf Meyer  
28. Théâtre municipal: Berner Heimatschutztheater  
November: 1er. Théâtre de Beaulieu: Kölner Rundfunk-Sinfonieorchester. Direction: Hiroshi Wakasugi. Soliste: Ulf Hoelscher, violoniste  
1er/5. Théâtre de Vidy: «Travesties», de Tom Stoppard  
2. Cathédrale: Union chorale de Lausanne et OCL. Direction: Robert Mermoud.

Solistes. – Théâtre municipal: Récital Guy Bedos. – Salle pulliérene, Pully: Quatuor Melos, Stuttgart  
3. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch  
3/6. Théâtre municipal: «Les fausses confidences», de Marivaux (Galas Karsenty-Herbert)  
4. Théâtre de Beaulieu: Récital Maxime Le Forestier. – Eglise St-François: Concert d'improvisations  
7. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Emil Mitev Tchakarov. Soliste: Jean Piguët, violoniste  
7/8. Théâtre municipal: Récital Zouc  
8. Salle pulliérene, Pully: Quatuor Saulesco, Stockholm  
8/12. Théâtre de Vidy: «Lulu», de Frank Wedekind (Comédie-Française)  
9. Grande Salle de Crissier: Récital Emmanuel Krivine, violoniste  
10. Aula 44., av. des Bergières: C. Perret, cantatrice; W. Staempfli, pianiste  
10/12. Théâtre municipal: «Echec et meurtre», de Robert Lamoureux (Artistes associés)

*Expositions et foires*  
Oktober: Jusque à fin. Château de Beaulieu: Acquisitions nouvelles à la Collection de l'art brut  
15 oct./5 nov. Forum de l'Hôtel de Ville: «Les loisirs par les centres»  
28/30. Palais de Beaulieu: Exposition d'oiseaux chanteurs et d'agrément  
November: 10/20. Palais de Beaulieu: 8e Salon international des antiquaires  
*Fêtes*  
Oktober: 12/15. Palais de Beaulieu: Festival international du film d'architecture, d'urbanisme et de création

*Congrès internationaux*  
Oktober: 24/28. Palais de Beaulieu: Congrès des spécialistes en anesthésiologie  
*Sport*  
Oktober: 20/23. Palais de Beaulieu: Championnat du monde de lutte libre brut.  
November: 5. Danses latines: Championnats suisses  
8. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNB

*Divers*  
Oktober: Jusqu'au 12. Place Bellerive: Cirque Knie  
November: 1er/6. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parqué de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

**Lenzburg**  
Oktober. Schloss: Täglich geöffnet (ausgen. Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Schlossschlossarbeiten und Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

**Leyssin**  
November: 5. Salle du Nord: Bal des pêcheurs  
5/6. Soupe de paroisse et journée d'offrande

**Libingen bei Bütschwil**  
Okt./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Täglich geöffnet 10–12 und 14–18 Uhr (ausgen. Montag). Grösstes Glockenspiel Europas

**Liestal**  
Oktober: Bis 30. Gymnasium Bodenacker: Gustav Stettler, Ölbilder, Zeichnungen, Radierungen (Menschen unserer Zeit)

**Linth**  
Oktober: 15. Hotel Tödi: Jahrgängertreffen 1933–38  
28. Kirchgemeindehaus: «Möglichkeiten und Grenzen der Entwicklung von Tourismus,

Industrie und Gewerbe im Glarner Hinterland»  
November: 6. Kirche Luchsingen: Glarner Solisten

**Locarno**  
Oktober: Verscio: Teatro «Dimitri»  
19. Kirche San Francesco: Ensemble «Guillaume de Machaut», Paris  
27. Chor RSI  
27. Okt./März 1978. «I Concerti Invernali di Locarno»  
November: 10. Chiesa di San Francesco: «Stars of Faith»  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule. – Schloss Visconti: Kunstausstellungen im Museum Arp


**Le Locle**  
Oktober: 29. Salle Dixi: Gala international d'accordéon  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du temps: Collections des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

**Lugano**  
*Concerts et théâtres*  
Oktober: Parc municipal: Concerts du matin 13., 20. Auditorio RSI: Orchestre RSI  
15. Eglise S. Antonio: Concert. Direction: Mo. Nussio  
17. Palais des congrès: Concert Severino Gazzelloni/Bruno Canino  
28/29. Palais des congrès: Ensemble Gen Verde  
November: 3. Auditorio RSI: Orchestre RSI  
8. Palais des congrès: Ballet de Rome.  
*Expositions et foires*  
Okt./28 nov. Villa Malpensata: «Peintres-écrivains – Ecrivains-Peintres»  
Oktober jusqu'à fin: Pinacothèque Villa Favorita, Castagnola (ve, sa, di)  
Jusqu'au 17: Via Nassa: Chaque samedi, marché d'antiquités. – Padiglione Conza et MAC: Mostra «Arte – Casa», exposition ménagère  
Nov./avril. Villa Ciani: Artistes tessinois – Collection Milich, Langenhager, Messina

*Fêtes et folklore*  
Oktober: 25. Palais des congrès: Groupe folklorique «Amerindios»  
31. Palais des congrès: Conert folklorique  
November: 7. Hôtel Colorado: Soirée tessinoise  
*Sports*  
Oktober: 13., 16. Golf: Tiger and Rabbit, Grand Prix Bucherer  
20. Marche nocturne, 10 km  
22. Cyclisme: Grand Prix Volvo  
22/23. Golf: ASPG Coupe Alliance, Dames/Messieurs  
23. Cyclisme: Grand Prix Ville de Lugano, course internationale contre la montre pour professionnels. – Marché: Olivone-Lugano, 100 km  
24/26. Golf: ASPG Swiss Pros – Championship 1977  
30. Golf: Coupe du Capitaine. – Marche: Lugano-Tesserete, 15 km  
November: 4., 5. Matches de basket  
6. Voile: Régate sociale. – Golf: Coupe agricole tessinoise  
8. Match de hockey sur glace  
*Divers*  
Oktober: «Vacances Hobby» et «Lugano sur mesure» (arrangements forfaitaires)  
30. Palais des congrès: Défilé de coiffures  
Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule

**Lutry**  
Oktober: 9. Fête des vendanges

**Luzern**  
*Konzerte und Theater*  
Okt./Mai 1978. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters  
Oktober: 13. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Michael Stutter, Klavier  
22. Kleintheater: Romanze mit einem Kontrabass  
23. Kunsthaus: Philip Jones Brass Ensemble, London  
24./27. Kleintheater: Wortklubereien und Sprachsprüche  
25. Kleintheater: Marén Bersy, Chansons  
26. Kleintheater: Düsseldorf Kom(m)ödchen



**JAKOBSHORN**

**Sommer + Winter**



- 26., 29. Kleintheater: «Rumpelstilzchen»  
 27. Stadttheater: Jugendkonzert. Leitung: Norbert Strolz. Solist: Markus Würsch, Trompete  
 28./29. Kleintheater: José Barrense-Dias, Gitarre  
 29. Kleintheater: Karl Otto Margraf  
 31. Okt./5. Nov. Kleintheater: Ines Torelli  
 November: 2. Kleintheater: «Rumpelstilzchen»  
 5. Kleintheater: Bruno Hesse erzählt über seinen Vater  
 6. Maihofkirche: «Nelson-Messe». Leitung: Peter Sigrist. – Kunsthaus: Harmonie Oerlikon-Seebach. Leitung: Eduard Muri  
 7. Kleintheater: Zytlogge-Abend  
 9. Kunsthaus: Feierabendkonzert SBG  
 10. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Mario Venzago. Solist: Vladimir Skerlak, Violine  
 10./11. Kleintheater: Che & Ray

#### Ausstellungen und Messen

- Oktobre: Bis 16. Inseli: Luzerner Herbstmesse  
 5. Okt./27. Nov. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Das Meer muss leben»  
 9. Okt./13. Nov. Kunstmuseum: Ulrik Samuelson, Sivert Lindblom, Björn Lövin, Sten Eklund. – Sonderausstellung: Werner Andermatt  
 21. Okt./20. Nov. Gletschergartenmuseum: «Die Tierwelt der nördlichen Sahara»  
 10. Nov./8. Jan. 1978. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Hauptsache, es bewegt sich» (Jugendwettbewerb)

#### Feste und Folklore

Oktobre: Casino-Kursaal/Le Châlet: Jeden Abend Schweizer Folklore

November: 9. Pfarreisaal Maihof: Volkstanz

#### Sport

Oktobre: 15. Golf: Final Flag Competition  
 November: 9. Pfarreisaal Maihof: Volkstanz

#### Diverse

- Oktobre/27. Nov. Planetarium: «Der Himmel im Herbst»  
 10./14. Aula der Kantonsschule:  
 51. Ferienkurs der Stiftung Lucerna  
 November: 9./11. Hotel Schweizerhof: Münzauktion

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigrstr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum, Akkordeonmuseum (Ostern bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

#### Martigny

Oktobre: Jusqu'au 15. Fouilles archéologiques gallo-romaines d'Octodurus en cours  
 19/20. Place du Comptoir: Cirque Knie  
 Toute l'année. Hôtel de Ville: Trouvailles archéologiques gallo-romaines

#### Meiringen

Oktobre: 15. Ref. Kirche: Oratorium «Der Messias» von G. F. Händel. Chor, Orchester und Solisten. Leitung: Klaus Knall

#### Montreux

Oktobre: Chaque samedi et dimanche, chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby  
 10/14. World Detergents Conference  
 11/14. Congrès: Osborne Incentive  
 13 oct./12 nov. Galerie Picpus: Jacques Fuchs, huiles  
 15, 16. Golf Aigle: Prix Nina Ricci, Prix des Juniors  
 22, 23, 30. Golf Aigle: Dames du Club-Seniors, Prix Bols, Prix «Les Victuailles»  
 23/26. European Management Forum  
 30. Concours international des fumeurs de pipe  
 Novembre: World Numismatic Conference  
 5. Volleyball: Montreux-Köniz  
 6. Golf Aigle: Prix St-Germans  
 Toute l'année. Casino. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

#### Morges

Oct./nov. Galerie Pro Arte Kasper: Peinture naïve internationale et art contemporain  
 Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Morgins

Novembre: 6. Cross pédestre international de Troistorrens

#### Morschach

Novembre: 5. Final der Schweizerischen Jassmeisterschaft  
 6. Grosses Dorffest

#### Moutier

Oktobre: Jusqu'au 23. Foyer: Pierre Michel, peintures  
 18. Récital Roman Summereder (7e Festival international de Jeunes Organistes)

#### Münchenwiler (Schloss)

Oktobre: 9./15. Ferienkurse «Wir spielen vierhändig» und «Reiseskizzen»  
 16/22. Ferienkurs: Hinführung zu Goethes «Faust» und Begegnung mit Literatur durch Jeux-Dramatiques  
 28./30. Okt., 4./6. Nov. Kurse «Wir basteln für Weihnachten»

#### Murten

Oktobre: 15., 22. Unterhaltungsabende  
 November: 5. Jodlerabend

#### Näfels

Oktobre: Bis 31. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser Montag)

#### Neuchâtel

Oct./31 déc. Musée d'ethnographie: «Musique et sociétés»  
 Octobre: Bar Jazzland, ruelle DuPeyrou 3: Tous les vendredis et samedis, concert de jazz. – Galerie Ditesheim, Terreaux 5: Fred André Holzer, aquarelles

- 10/15. Semaine de musique ancienne. 16 oct.: Hôtel de Ville: Concert  
 12. Théâtre: «Le 7e Commandement»  
 14/16. Panespo: Exposition de l'horticulture  
 15. Temple du Bas/Salle de musique: Récital Raymond Devos  
 16. Collégiale: Charles Ossola, baryton; Samuel Ducommun, orgue  
 20. Temple du Bas/Salle de musique: Orchestre de chambre de Neuchâtel. – Salle de la Cité universitaire  
 (Clos-Brochet 10): Théâtre Boulimie  
 23. Collégiale: Concert d'orgue Ulrich Stierle, Stuttgart. – Temple de Cortaillod: Heure musicale  
 25. Théâtre: «Le Grand Valet». – Temple du Bas/Salle de Musique: Equipe «Simon Peuple»  
 27. Temple du Bas/Salle de Musique: Musique de chambre  
 29. Théâtre: «Léonora et les Concini». – Temple du Bas/Salle de Musique: Chanson Neuchâteloise  
 30. Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun. – Temple du Bas/Salle de Musique: Chœurs mixtes de Colombier et La Chaux-de-Fonds. Direction: G.-H. Pantillon. – Rotonde: Bourse aux timbres d'automne  
 Novembre: Galerie Ditesheim, Terreaux 5: Jean Lecoultré, dessins  
 1er. Théâtre: «Acapulco Madame»  
 4. Temple du Bas: Ensemble Instrumentarium de Genève  
 4 nov./24 déc. Galerie 2016, Hauterive: Michel Seuphor, collages, dessins, sérigraphies  
 5. Temple du Bas/Salle de musique: «Les Armourins», fifres et tambours  
 5/6. Théâtre: Récital Zouc  
 6. Temple de Cortaillod et Temple des Valangins: Heures musicales. – Collégiale: Concert d'orgue Samuel Ducommun  
 8. Théâtre: «La Cerisaie»  
 10. Théâtre: «Les Jeannes»  
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates  
 Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie



## Seeland–Bielersee–Biel im Herbst besonders aktuell

«Bei klarem Wetter reicht die Sicht vom Säntis bis zum Matterhorn», erzählte uns ein Weinbauer, den wir bei einer Wanderung auf dem fast 15 km langen Rebenweg trafen. Wir hatten Glück. Der zarte Dunstschleier über dem See verschob sich langsam Richtung Süden, und die sagenumwobene St.-Petersinsel war nun als farbige Silhouette zu erkennen... Die Fortsetzung dieser Geschichte – es liegt auf der Hand – können Sie persönlich erleben. Die Bielerseeregion bietet ja bekanntlich unzählige Möglichkeiten.

**Schiffahrten auf dem Bielersee – Bergbahnen zu den Aussichtsterrassen Magglingen und Prêles – Wanderungen auf den Jurahöhen – Gastronomie (Fisch und Wein) – Veranstaltungen (Lesesonntage am Bielersee) – Rundgang durch die Bieler Altstadt – Rendez-vous am 8. und 9. Oktober auf dem Twannberg anlässlich der Aktion «Feriendorf Twannberg» (regionale Wohltätigkeitsveranstaltung).**

**Noch einen Tip: Gratisbroschüren erhalten Sie beim:  
Verkehrsverband Seeland – Bielersee, 2501 Biel, Tel. 032 22 75 75**



## Le Noirmont

Novembre: 7. Foire

## Nyon

Oct./déc. Musée du Léman: «Sauvetage sur le lac Léman»  
Octobre: Jusqu'au 16. Salle communale: Revue Groupe 72  
11. Aula du Collège: Spectacle R. Devos  
15. Salle Colombière: Chœur d'enfants  
15/22. Aula du Collège: Festival international du Cinéma  
16. Temple: Ensemble de violoncelles de Genève  
17/24. Salle communale: Exposition d'aviiculture  
23. Temple: Chœur Da Camera de Neuchâtel  
25/31. Salle communale: Revue Groupe 72  
30. Temple: Quintette de cuivres de l'OSR

Novembre: 1er/3. Aula du Collège: Cours cinéma. – Salle communale: Vente missions

5. Salle communale: Soirée annuelle des accordéonistes  
6. Salle communale: Bourse-exposition philatélique  
8. Aula du Collège: Concert JM  
9/10. Salle communale: Vente paroisse langue allemande

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman: Navigation à voile et à vapeur, faune

## Olten

Oktober: Bis 16. Kunstmuseum: «Die Solothurner Landschaft im 18. und 19. Jh. in Darstellungen zeitgenössischer Künstler»  
Bis 30. Stadthaus: Rosa Wiggli, Bilder und Zeichnungen 1952–1977  
November: 5. Jodlerabend  
8. Liederabend Friedel de Haen/Urs Dettwiler

## Orbe

Oktober: 19. Temple: Récital Roman Summereder (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Orvin

Oktober: 23. Eglise: Récital Robert Bates (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Perrefitte

Oktober: 28/30. Inauguration de la Halle de gymnastique

## Pfäffikon ZH

Oktober: 16. Geführte Wanderung. – Absegeln  
19. Hotel Bahnhof: «Altersstube»  
26. Hotel Bahnhof: Blumenwettbewerb Schlussabend  
28. Hotel Bahnhof: Sportball  
29. Hotel Bahnhof: Ball Colonia Libera Italiana  
30. Grossraumturnhalle Mettlen: Korbballturnier  
November: 5. Hotel Bahnhof: Akkordeonkonzert  
8. Seestrasse: Martinmarkt

## Pontresina

Oktober: Bis 14. Jeden Mittwoch Führung durch Alt-Pontresina

## Porrentruy

Oktober: 17. Foire  
20. Eglise St-Germain: Récital Robert Bates (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Rapperswil

Oktober: Knies Kinderzoo  
15. Okt./19. Nov. Galerie Seestrasse: Shizuko Yoshikawa (Mi-Sa)  
27. Aula ITR: Cabaret Rotstift  
29. Hotel Kreuz: Turner-Unterhaltungsabend  
November: 5. Hotel Kreuz: Turner-Unterhaltungsabend  
Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polen-Museum

## Reconvilier

Oktober: 21. Foire

## Rheinfelden

Oktober: 15. Unterhaltungsabend  
22/29. Kurbrunnen: Möbelausstellung  
23. Ref. Kirche: Händelkonzert Kantor Haas  
26/30. Bahnhofsaal: Canaria-Ausstellung  
November: 4/6. Kirche zu St. Martin: Konzerte der Stadtmusik

## Rifferswil

Oktober: 30. Internationale Windhundrennen

## Riggisberg

Oktober: Bis 16. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock. – Sonderausstellung «Granatapfel und Seidensamt»

## Rigi

Oktober: 22./23. Rigi Klösterli: Rigi-Stubete (Ländlermusik)

## Romanshorn

Oktober: 15/16. Segeln: Drachen-Pokal  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

## Rorschach

Oktober: Bis 16. Heimatmuseum: Liny Kull  
November: 5. Aula Lehrerseminar: Jubiläumskonzert Orchesterverein

## Rorschacherberg (Schloss Wartensee)

Oktober: 9/15. Kurs «Alte Geschichten neu erleben»  
22./23. Wochenende für Heimpflegerninnen  
28. Okt./1. Nov. Kurs «Das Gespräch in der Gruppe»  
November: 4./5., 5./6., 12./13. Tagungen für Eltern geistig behinderter Kinder und Jugendlicher

## Saiguelégier

November: 8. Foire

## Sargans

Oktober: Bis 31. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

## Savognin

Oktober: Bis 16. Wanderferien  
16. Segantini-Staffettenlauf

## Schaffhausen

Oktober: 11., 18., 25. Geführte Wanderungen  
12. SBB-Extrazug: «Das grosse Bilderbuch der Schweiz»  
15/16. 9. Internationales Rheinschwimmen  
22. Schaffhauserhof: KJS-Herbstball  
30. Schweizerisches Rad-Querfeldeinrennen  
November: 5/6. Munotschiessen

## Schwyz

November: 4. Casino: Jodlerabend  
5. Seewen: Jubiläums-Barnay-Cup  
6. 100 Jahre Historischer Verein. – Aula KKS: Gitarrenkonzert Alain Duvoisin  
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

## Seedorf UR

Oktober: Bis 16. Schloss A Pro: Ausstellung

«Ich will Dein Leben nicht – ich will den Schuss!», Geschichte der Tellspiele Altdorf (Fr–So)

## Sierre

Oktober: 21/23. Hôtel de Ville: 5es Floriales sierroises, grande exposition florale. Thème principal: «Les papillons»  
24/25. Plaine Bellevue: Cirque Knie  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

## Silvaplana

29. Okt./26. Nov. November-Skiwochen Corvatsch

## Sion

Oct./17. déc. Musée de la Majorie: Rétrospective Olssonner  
Oct./nov. Galerie des Châteaux: Peintres naifs yougoslaves  
Oktober: Grange-à-l'Evêque: Artistes belges  
13. Salle de la Matze: «Settimo», de Dario Fo (Théâtre national de Belgique)  
15. oct./12. nov. Galerie Grande Fontaine: Jean Roll, peintures  
21/23. Les Potences: Cirque Knie  
28. Salle de la Matze: «Léonora», de Jean Anouilh (Centre des animateurs parisiens)  
November: Grange-à-l'Evêque: Richard, peintures  
1er. Salle de la Matze: Récital Maxime Le Forestier

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais

## Solothurn

Okt./April 1978. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Oktober: 10./26. Berufsschulhaus: Fotoausstellung (Pro Infirmis)  
10. Rudern: Schweizerische Interclub-Meisterschaft  
November: 3. St.-Urten-Kathedrale: Orgelabend B. Eberhard  
9. Kl. Konzertsaal: Klavierabend Alain Bernheim  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

## Sörenberg

Oktober: 15. Bergrest. Rossweid: Saisonschlussabend

## Sornetan

Oktober: 16. Eglise: Récital Roman Summereder (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Spiez

Oktober: Bis Mitte. Schloss: Täglich geöffnet  
22/23. Segeln: Internationaler Herbstpreis  
22/23., 29. Hotel Terminus: Konzert und Theater  
29. Kirchgemeindehaus: Evang. Bläserchor

## Ste-Croix/Les Rasses

Oktober: 21/23. L'Auberson: Exposition «L'Auberson et ses industries»

## St. Gallen

Okt./Mai 1978. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
Oktober: Stiftsbibliothek: «Irländ – St. Gallen in mittelalterlichen Manuskripten»  
13/23. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft. Gastkanton: Appenzell. – Herbst-Jahrmarkt  
15. Int. Radballturnier  
15/16. 6. Internationaler OLMA-Volksmarsch  
16. Gallustag  
22. Okt./27. Nov. Historisches Museum: Jean Tinguely  
26. Okt./15. Nov. Foyer Stadttheater: Gemäldeausstellung Samuel Rutishauser  
28. Kirche St. Mangen: Barocke Musik für Bariton und Orgel  
30. Foyer Stadttheater: St. Galler Streichquartett

November: 3/4. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Kurt Brass. Solist: Bruno-Leonardo Gelber, Klavier  
5. Kellerbühne am Müllertor: Internationaler Bühnenwettbewerb der Zauberkünstler  
5/6., 12/13. OLMA-Areal: Hobby- und Modellbau-Ausstellung 1977  
10. Tonhalle: St. Galler Kammermusiker  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

## St-Imier

Oktober: 15. Grande nuit de jazz  
16. 6e Course internationale pedestre de côté St-Imier-Mont-Soleil  
21. Foire  
November: 5. Collégiale: Concert d'orgue André Luy  
5. Salle de spectacles: 8e Coupe suisse de football de table  
5/20. Passage central: Exposition de minéraux

## St. Moritz

Oktober: Internationales Höhentrainings- und Wettkampfszentrum  
Oktober: 13., 21. Laudinella: Konzerte  
22. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga

## Sursee

Oktober: 20. Warenmarkt. – Krumbach: St. Wendolinsfest  
20/24. Rathaus-Tuchlaube: Wand- und Bodenteppichausstellung  
21. Kleintheater (Sust-Höck)  
November: 4. Theatergastspiel  
4./7. Festhalle: «Surva», Gewerbeausstellung  
9. Rathaus: Autorenenabend

## Tafers

Oktober: Bis 30. Sensler Heimatmuseum: «Sensler Landschaften» (Di, Sa, So)  
Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten

## Thun

Okt./März 1978. Spielzeit des Kellertheaters  
Oktober: Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet  
Bis 16. Kunstsammlung Thunerhof: «Das Berner Oberland zeigt Kunst»  
14/16. Automobilsport:  
Rallye-Schweizermeisterschaftslauf  
19. Barockkonzertsaal: Dachkammerkonzert  
26. Stadtkirche: Kammerkonzert der AOG  
28/31. Allmend: Circus Knie  
30. Waffenlauf  
November: 2. Barockkonzertsaal: Dachkammerkonzert  
Das ganze Jahr. Kunstsammlung Thunerhof: Wechselausstellungen

## Tramelan

Oktober: 19. Eglise réformée: Récital Jacques van Oortmerssen (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Unterwasser

Oktober: Bis 15. Wochenpauschalen mit Alpstein-Safaris  
10/14. Herbstwanderwoche

## Uster

Oktober: 16. Stadthof: Tanzturnier  
23. Stadthof: Briefmarkenbörse  
29. Stadthof: Appenzellerabend. – Kath. Kirche: Orgelabend P. Ambros Koch  
November: 4/5. Stadthalle:  
4. Internationales Basketballturnier

## Val-de-Ruz

Oktober: 21. Eglise de Saint-Martin: Récital Robert Bates (7e Festival international de Jeunes Organistes)

## Vallobre

Oct./1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées

## Vevey

Oktober. Chaque samedi et dimanche, chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381  
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse  
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 50.– bis 55.–, Doppelzimmer Fr. 80.– bis 90.–  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 40.– bis 45.–, Doppelzimmer Fr. 60.– bis 70.– inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz, Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Jusqu'au 16. Galerie Arts et Lettres: Lydia Farahat  
 13/16. Place du Marché: Cirque Knie  
 21 oct./6 nov. Galerie arts et lettres: J. F. Reymond  
 22. La Tour-de-Peilz, Salle des Remparts: Bal des commerçants  
 27. Hôtel de Famille: Séance d'échange Club philatélique. – Théâtre: La Revue de Servion  
 29/30. Casino du Rivage: Exposition d'oiseaux  
 Novembre: 2. La Tour-de-Peilz, Salle des Remparts: «Six personnages en quête d'auteur»  
 4. Théâtre: Quatuor Melos  
 5. Casino du Rivage: Vente paroissiale.  
 – La Tour-de-Peilz, Salle des Remparts: Vente œcuménique. – Blonay: Soirée des accordéonistes  
 6. Hôtel de Famille: Bourse philatélique

#### Waldenburg

Oktober: 16. Fahrt mit historischem Dampfzug

#### Walenstadt

November: 10. Puppenspiel

#### Weggis

Oktober: Bis 30. Eisenbahnliebhaberwochen  
 11. Hotel Viktoria: Vortrag «Weltplancenter Luzern»

#### Wil

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:  
 Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

#### Wildhaus

Oktober. Delta-Segelkurse –  
 Tennis-Gruppenkurse für Anfänger. –  
 Jeden Mittwoch Gäste-Tennisturnier;  
 jeden Donnerstag 10-m-Schiessen  
 Bis 15. Wochenpauschalen mit  
 Alpstein-Safaris  
 9./16. Zwingliheimstätte:  
 Sensitivity-Creativity-Training  
 10./15. Herbstwanderwoche  
 30. Okt./6. Nov. Zwingliheimstätte:  
 Sensitivity-Creativity-Training

November: 5./6. Curling: Clubturnier CC Stäfa

#### Winterthur

Konzerte und Theater  
 Okt./April 1978. Stadttheater: Opern,  
 Operetten, Schauspiele, Ballett  
 Oktober: 14. Stadthausaal: Freikonzert.  
 Leitung: N. Wyss. Solist: R. Jucker,  
 Violoncello  
 14., 21., 28. Stadtkirche: Orgelspiel  
 15. Stadthausaal: Orchesterkonzert.  
 Leitung: N. Wyss. Solisten: K. Graf,  
 Sopran; P. Späni, Tenor  
 17/21. Stadttheater: «Dr. Knock oder der  
 Triumph der Medizin», Komödie von  
 Jules Romains  
 19. Stadthausaal: Symphoniekonzert.  
 Leitung: Fritz Rieger. Solisten: L. Devos,  
 Tenor; A. Klinko, Horn  
 20., 27. Kellertheater: Kabarett am  
 Donnerstag  
 21. Kellertheater: Folkclub  
 22. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Fritz  
 Rieger. Solistin: A. de Dadelsen, Klavier.

– Puppentheater im Waaghaus: «Als  
 das Zaubern nicht mehr klappte». –  
 Kellertheater: «Ein Mündel will Vormund  
 sein»  
 27. Stadttheater: «L'Ormino», Barockoper  
 von Francesco Cavalli  
 29. Stadthausaal: Aida Stucki, Violine;  
 Ch. Lieske, Klavier. – Stadttheater:  
 Internationale Zauberschau. –  
 Kellertheater: Peter Wyssbrod, Mime  
 November: 1. Kellertheater: Zytglogge Pop  
 77  
 1./2. Stadttheater: «Das Tagebuch der  
 Anne Frank»  
 2., 5. Puppentheater: Kleine Tragödien und  
 «Hände erzählen Geschichten»  
 3., 10. Kellertheater: Kabarett am  
 Donnerstag  
 5. Kellertheater: Gnu, modern bis free jazz.  
 – Stadtkirche: Orgelabend Karl  
 Hochreither  
 9. Stadthausaal: Aida Stucki, Violine;  
 Christoph Lieske, Klavier  
 9./10. Stadttheater: «Niemand'sland»,  
 Schauspiel von H. Pinter

## Ausbildung in der L'enseignement en

## Schweiz Suisse



### Ecole Roche

Rue de la Tour 8bis  
 1004 Lausanne  
 Tél. (021) 22 63 52

Direction J.-P. Roche



*Une petite école  
 Une école vivante  
 Une grande expérience*

MATURITÉ FÉDÉRALE  
 HÔTESSES  
 SECRÉTARIAT  
 DE DIRECTION  
 COMMERCE  
 LANGUES  
 (Méthode audio-visuelle)

## Hochalpinen Töchter- Institut Fetan

Auf der Sonnenterrasse des  
 Unterengadins (1712 m ü. M.)

Schultypen:  
 Primarschule 5./6. Klasse,  
 Gymnasium Typus B und D  
 (mit Hausmatura),  
 Sekundarschule,  
 Diplommittelschule,  
 Handelsdiplomschule.

Ausführlicher Prospekt auf  
 Anfrage.  
 Hochalpinen Töchter-  
 Institut Fetan,  
 7551 Fetan, Telefon 084 9 13 55



### Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
 Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
 Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium  
 Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen

Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung

### Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée  
 pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
 vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
 1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



### Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am  
 Bielersee. Gründliche Ausbildung in  
 Französisch, Englisch und andern Sprachen  
 (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-  
 visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handels-  
 fächer, Haushalt, Allgemeinbildung.  
 Jahreskurs: April und September.  
 Ferienkurse: Juli und August  
 (min. 4 Wochen)  
 Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.  
 Tennisplätze. Basket- und Volleyball.  
 Schwimmbad, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
 Telefon 038 51 36 36  
 (schweizerisch-englische Familie)  
 2520 La Neuveville, 13–23, route  
 de Neuchâtel



### Institut «La Gruyère»

**Gruyères (Fribourg)  
 Collège international de jeunes gens**  
 reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

Sports d'été, sports d'hiver  
 6 semaines de cours de vacances en été (du 2 juillet au 12 août 1978)  
 Année scolaire 1978: rentrée Pâques 1978  
 La direction reçoit tous les jours sur rendez-vous – MM. Vial et Butty, dir. –  
 Téléphone 029 6 21 15

Sections: cycle d'orientation,  
 diplômes et certificats de commerce  
 Langues modernes  
 Langue française (diplôme officiel)  
 Cours de rattrapage et de raccordement  
 Petites classes homogènes 8 à 12 élèves



## Ausstellungen

Okt./6. Nov. Kunstmuseum: René Auberjonois (1872–1957). – Naturwissenschaftliche Sammlung, Museumstrasse 52: «Färben, spinnen, weben»  
Okt./12. Nov. Kunsthalle im Waaghaus: Geo Bretscher

## Diverses

November: 3. Martinimarkt

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

Octobre: Jusqu'au 23. Hôtel de Ville: Exposition Roger Kathy, huiles  
Jusqu'à fin. Château: Exposition Pestalozzi  
12. Théâtre municipal: «Echec et Meurtre», de Robert Lamoureux (Artistes associés de Lausanne)  
13. Théâtre municipal: «Orphée Drangan», chœur d'hommes suédois  
24/30. Aula Magna, Château: «Jeux et jouets d'enfants» (Pro Juventute/Année Pestalozzi)  
26. Théâtre municipal: «Le Pays du Sourire», opérette de Franz Lehár  
Novembre: 1er. Théâtre municipal: «Leonora ou Les Concinis», de Jean Anouilh  
5. Temple: «The Stars of Faith of Black Nativity»

## Zofingen

Oktober: 15. 100 Jahre Nationalbahn: Fahrt mit historischem Dampfzug nach Konstanz

## Zollikonberg

November: 6. Evang. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten: Marc Brühlmann, Jürg Frey, Klarinetten

## Zug

Oktober: 17. Casino: Luzerner Klaviertrio  
22. Casino: Jodlerabend  
27. Okt./1. Nov. Zuger Herbstmesse  
29. Ev. Bezirkskirchgemeinde: Unterhaltungsabend  
31. Kirche St. Oswald: Geistliches Konzert  
November: 4. Casino: Volksmusikskonzert  
5. Casino: Jahreskonzert Harmoniemusik  
8/9. Stierenmarktplatz: Circus Knie

## Zuz

Oktober: Bis 15. Nationalparkferien

## Zürich

### Konzerte und Theater

Okt./Mai 1978. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelweise 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42  
Okt./15. Jan. Theater am Hechtplatz:

### «Nächstes Jahr – gleiche Zeit»

Oktober: 12. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Christoph von Dohnanyi. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine  
13. Tonhalle: Klavierduo Christoph Eschenbach/Justus Frantz  
14. Tonhalle: Harfenrezital Nicanor Zabaleta  
15. Oper: Premiere «Die Czardasfürstin»  
17. Corso: «Une aspirine pour deux», de Woody Allen (Galas Karsenty-Herbert). – Bernhard-Theater: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft  
18. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor. Leitung: Peter Eidenbenz. Solisten: Carol Smith, Alt; Roland Hermann, Bass  
19. Tonhalle: Klavierabend Carl Rüttli  
21. Tonhalle: Philip Jones Brass Ensemble, London  
23. Kirche Enge: Kammerchor Zürich. Leitung: Johannes Fuchs. Solist: Erich Vollenwyder, Orgel. – Tonhalle: Sattler-Trio  
25./27. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Rudolf Serkin, Klavier  
26. Tonhalle: Lunchkonzert  
28. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solisten: Cristiano Rossi, Violine; Luigi Bianchi, Viola  
29. Kirche St. Peter: Rafael Andia, klassische und Barockgitarre  
30. Tonhalle: Christoph Schiller, Viola; Shu-Ching Wu, Klavier  
31. Tonhalle: Moskauer Philharmoniker. Leitung: Dimitrij Kitaenko. Solist: Andrej Gavrilov, Klavier  
2. Nov./23. Dez. Kaufleuten-Saal: Cabaret Rotstift

November: Stok's Kammertheater: «Die Zofen», von Jean Genet. – Theater am Neumarkt: «Blaubart»

1. Theater 11, Oerlikon: Staatliche Ostböhmisches Philharmonie. Leitung: Libor Pesek. Solisten: Ulrike Anima Mathe, Violine  
2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Paul Sacher. Solisten  
2. 9. Tonhalle: Lunchkonzerte  
3. Corso: Premiere «Die Affäre Dreyfus»  
4. Tonhalle: Kölner Rundfunk-Sinfonieorchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi. Solist: Ulf Hoelscher, Violine  
5. Studio Tiefenbrunnen: Premiere «Brüderlichkeit» von Jürg Federspiel  
6. Kirche St. Jakob: Junger Konzertchor Zürich. – Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. Leitung: Rätö Tschupp  
8./10. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gerd Albrecht. Solisten: Arthur Grumiaux, Violine; Gert Westphal, Sprecher  
10. Spigarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Abraham Gabriely, Gaetane Prouvost, Violinen

### Ausstellungen und Messen

Okt./Jan. 1978. Kunsthau: «Borobudun», Kunst und Religion im alten Java  
Okt./6. Nov. Museum Bellerive: «Tapisseries suisses – Artistes d'aujourd'hui». – Kunstgewerbemuseum: «Um 1930 in Zürich – Neues Denken, Neues Wohnen, Neues Bauen»  
Okt./13. Nov. Helmhaus: Quadriennale der Gestaltung  
Okt./20. Nov. Kunstgewerbemuseum: Federschmuck aus Südamerika  
Oktober: Bis 22. Kirchgemeindehaus Zürich-Guthri: Paul Nussbaumer, Geni

Bischof, Gerti Leitner, Al'Leu, Daniel Bamert. – Paulus-Akademie, Witikon: Christoph Meckel, Radierungen  
14./15. Hotel International: Internationale Münzenbörse  
18./20. Züsä: Finnische Möbelausstellung  
22./23. Züsä-Halle 1: 17. Internationale Zürcher Mineralienbörse  
25./27. Züsähallen: Semicon Europa, Internationale Fachmesse für Halbleitertechnik

27. Okt./17. Nov. ETH Hönggerberg: Johannes Duiker (1890–1934)  
Nov./Dez. Kunstgewerbemuseum: Plakate – 75 Jahre SBB

November: 2./6. Züsä: FSS, Internationale Messe für Schwimmbäder, Sauna und Sportanlagen  
3./17. Landungssteg Bürkliplatz: Exprovinä, 24. Zürcher Weinausstellung auf Schiffen  
5. Nov./8. Jan. 1978. Graph. Sammlung ETH: Graphik der Meister, ausgewählte Werke des 15. und 16. Jh.

### Feste und Folklore

Oktober: 22./23., 29./30. KV-Turnhalle, Limmatstr. 310: Kurse «Rumänische Völkstänze»

### Internationale Kongresse und Seminare

Oktober: 9./13. Hotel International: Ferro Alloys  
10./13. ETH und Universität: Pharmacological methods in preclinical safety-evaluation of new drugs  
10./14. Hotel Atlantis: 6th Safety Conference of the International Wrought Copper Council  
13./15. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: «Marketing-Strategie im Handel»  
17./19. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: «Alternative Formen der Arbeitsorganisation»  
21. Hotel Atlantis: Intercorn  
23./26. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: «Führungsprobleme in Gruppen»  
29./30. Boldern, Männedorf: Tagung für geschiedene und getrennt lebende Männer und Frauen. – Hotel International: Akupunktur-Kongress  
November: 1./5. Boldern, Männedorf: «Sinnvoll Gespräche führen»  
3. Kongresshaus: Institut für Wirtschaftsforschung der ETH  
5. Hotel Zürich: Internationale Vereinigung Christlicher Geschäftsleute  
5./6. Boldern, Männedorf: «Die Weichen werden früh gestellt»  
9./11. Boldern, Männedorf: «Lebensqualität im Ruhestand»

### Sport

November: 5. Internationales Radballturnier

### Diverses

Oktober: Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt. – Rosenhof im Niederdorf: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt  
11./16. Hallenstadion: «Holiday on Ice», USA-Eisrevue  
21./22. Hotel International: Schweizerische Städtetage  
Nov./Febr. Zoo: jeden Sonntag Führungen  
November: 5. Kongresshaus: Sera-Grischuna-Ball. – Dolder Grand Hotel: Schweizer Modeball  
5./6. Kongresshaus: Briefmarkenbörse  
7./12. Hotel International: Internationale Briefmarkenauction  
9./10. Niederdorf: Martinimarkt

Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunftaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgesamtheiten, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

### Zweismimen

Oktober: 29./30. Gemeindesaal: Turnverein-Revue  
November: 5. Gemeindesaal: Turnverein-Revue

### Liechtenstein

Oktober: 15. Balzers: Unterhaltungsabend  
22./23. Vaduz: Hubertusschiessen  
23./24. Vaduz: Volksritt  
29. Balzers: Chorkonzert  
November: 2. Schaan: «Wer gwünnt?» (TV)  
5. Steg: Hubertusfeier  
5/6. Vaduzer Saal: Bazar

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

# Vanoli

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau